



Distr.
LIMITED

A/C.3/49/L.79
12 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 96 повестки дня

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ

Австрия, Багамские Острова, Греция, Италия, Нидерланды,
Словакия, Словения, Турция, Украина, Финляндия, Франция
и Швеция: проект резолюции

Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области
предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно
ее потенциала в области технического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

признавая, что предупреждение преступности и уголовное правосудие имеет прямое отношение к устойчивому развитию, стабильности, безопасности и повышению качества жизни,

принимая во внимание цели Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности сокращение масштабов преступности, более действенное и эффективное обеспечение законности и отправления правосудия, соблюдение прав человека и содействие достижению наивысших стандартов справедливости, гуманности и профессионального поведения,

признавая неотложную необходимость расширения деятельности по техническому сотрудничеству для оказания помощи странам, особенно развивающимся странам и странам переходного периода, в их усилиях по претворению в жизнь директивных указаний Организации Объединенных Наций, включая подготовку кадров и расширение национального потенциала,

подчеркивая неотложную необходимость совершенствования регионального, межрегионального и международного сотрудничества и координации деятельности по борьбе с преступностью во всем многообразии ее аспектов,

отмечая продолжающееся увеличение объема работы Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию, а также существенные препятствия на пути полного и эффективного осуществления его программы деятельности, вызванные отсутствием надлежащего организационного потенциала,

будучи убеждена в том, что Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию может эффективно функционировать только при наличии у него ресурсов, которые отвечают его потребностям и являются достаточными для того, чтобы он мог осуществлять свои полномочия и своевременно и эффективно реагировать на увеличивающееся число просьб государств-членов в отношении его услуг,

ссылаясь на резолюцию 1986/11 Экономического и Социального Совета от 21 мая 1986 года, в которой Совет просил Генерального секретаря провести критический анализ существующей структуры и уровня руководящего звена Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию с целью укрепления его возможностей и роли в соответствии с возложенными на него обязанностями,

ссылаясь также на свою резолюцию 46/152 от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в которой Ассамблея утвердила содержащиеся в приложении к этой резолюции Декларацию принципов и Программу действий, в которой Генеральному секретарю рекомендуется провести в кратчайшие сроки преобразование Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата в отдел,

ссылаясь далее на свою резолюцию 48/103 от 20 декабря 1993 года, в которой она вновь подтвердила свою просьбу к Генеральному секретарю укрепить программу в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и в срочном порядке преобразовать в отдел Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, а также решения Экономического и Социального Совета, в которых придается большое значение деятельности по программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и содержится просьба о выделении для этой программы соответствующей доли общих ресурсов Организации Объединенных Наций,

будучи обеспокоена тем, что, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета преобразовать в отдел Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию, не были приняты меры по выполнению резолюций 46/152, 47/91 от 16 декабря 1992 года и 48/103 Ассамблеи и резолюций 1992/22 от 30 июля 1992 года, 1993/31, 1993/34 от 27 июля 1993 года и 1994/16 от 25 июля 1994 года Совета,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюций 46/152, 47/91 и 48/103 Генеральной Ассамблеи 1/,

1. с признательностью отмечает резолюцию 1994/16 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1994 года, озаглавленную "Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия";

2. вновь подтверждает важность программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и исключительную роль, которую она призвана играть в содействии международному сотрудничеству в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в удовлетворении потребностей международного сообщества, которое сталкивается как с национальными, так и с транснациональными формами преступности, в оказании помощи государствам-членам в достижении целей предупреждения преступности в отдельных государствах и в транснациональных масштабах и в повышении эффективности борьбы с преступностью;

3. вновь подтверждает также приоритетный характер, который придается программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с ее резолюциями 46/152, 47/91 и 48/103, и необходимость обеспечения для программы соответствующей доли имеющихся ресурсов Организации Объединенных Наций;

4. просит Генерального секретаря безотлагательно осуществить резолюции 46/152, 47/91 и 48/103 Генеральной Ассамблеи, а также резолюции 1992/22, 1993/31, 1993/34 и 1994/16 Экономического и Социального Совета путем обеспечения программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточными ресурсами для выполнения ее полномочий в полном объеме с учетом высокой приоритетности этой программы;

5. признает, что оперативной деятельности и технической помощи должно уделяться первоочередное внимание в рамках деятельности Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

6. просит Генерального секретаря предоставлять адекватные средства для формирования и сохранения организационного потенциала программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью удовлетворения просьб государств-членов об оказании помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, при необходимости, на основе перераспределения ресурсов;

7. вновь подтверждает свою просьбу к Генеральному секретарю преобразовать в отдел Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию в соответствии с резолюциями 46/152, 47/91 и 48/103 и полностью учитывая пункты 2 и 11 резолюции 1994/16 Экономического и Социального Совета;

8. приветствует назначение двух межрегиональных консультантов по предупреждению преступности и уголовному правосудию и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы их деятельность регулярно подкреплялась надлежащими людскими и финансовыми ресурсами, с тем чтобы можно было эффективно удовлетворять просьбы государств-членов о предоставлении консультативных услуг;

9. призывает все государства и финансирующие учреждения вносить значительные финансовые взносы на оперативную деятельность в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и предлагает всем государствам вносить добровольные взносы для этой цели в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, принимая во внимание деятельность, необходимую для осуществления Неапольской

политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности;

10. просит Генерального секретаря содействовать надлежащим образом подготовке совместных инициатив и совместной разработке и осуществлению проектов технической помощи в интересах развивающихся стран и стран переходного периода с участием заинтересованных стран-доноров и финансирующих учреждений, особенно Программы развития Организации Объединенных Наций и Всемирного банка, в целях создания и обеспечения функционирования эффективных систем уголовного правосудия как одного из важнейших компонентов всей деятельности в целях развития;

11. просит также Генерального секретаря обеспечить дальнейшее укрепление сотрудничества между Сектором по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками;

12. просит далее Генерального секретаря принять все необходимые меры для оказания Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как главному директивному органу в области предупреждения преступности и уголовного правосудия помощи в осуществлении ею своих функций и в обеспечении надлежащей координации всех соответствующих мероприятий в этой области, в частности с Комиссией по правам человека и Комиссией по наркотическим средствам;

13. приветствует участие программы и ее вклад в проведение операций по поддержанию мира в соответствии с резолюцией 1992/22 Экономического и Социального Совета и просит Генерального секретаря продолжить разработку базовых курсов по нормам и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, которые, в случае необходимости, могут быть использованы для подготовки персонала миссий по поддержанию мира и миссий по оказанию чрезвычайной помощи и, по просьбе государств-членов, - для их национальных партнеров в соответствии с призывом, содержащимся в резолюции 1993/34 Совета;

14. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.
